

總售處南洋各埠會豐商店

羅士露醫生所製之白色癬水爲世  
界無上之効力舉凡遠年患癬與及  
金錢牛皮對門坐馬干濕等癬均藥  
到患除久已馳名願患癬症者即購  
而搽之不一星期皮光肉滑矣  
〔價目〕 每罇三角 每打三元

報新滙總  
THE UNION TIMES.

Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TRUST PRESS, Co.

No. 126, Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 169

(新 聞 紙 第 五 千 四 百 七 十 二 號)

日一廿月六子甲次歲年五十七百四千二子孔

中華民國三十三年七月二十二日禮拜二

The Mercantile Bank of India Ltd,  
(Incorporated in England.)

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左  
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬  
磅 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百二十  
五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦凡諸仕商存寄本銀  
行之款限期及利息可到銀行面商而來往短期數則以  
二巴仙按日計算每六個月該利息銀未及五元無息伸  
算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光  
顧請移 玉惠臨面商便妥  
英一千九百廿四年四月廿七

戒煙水標頭

## Beware of Imitation.

庄假防提  
庄正房西大興中

CHONG SHING DISPENSARY LTD

●唯一靈驗中興戒烟藥水

▲欲離黑暗

▲須要注意

鴉片遺毒盡人皆知自前清流入我園其初以為能稍治病源故吾人多喜吸之故漸而成癮則外人笑我牛病之中華國由是起焉查其害有五十太欺匪特虛耗金錢破費時日尤屬小事更甚者壯則轉而為弱弱則轉而為痼終日纏綿如病一夫且受以頭等廢人之微號加焉興言及此良可嘆矣自禁烟條例發出多年早為世界萬國所公認而際此土產跌價之秋吾儕貧乏每點若增以烟癖其何以堪則稍具人心者其尚可泄泄查者而不立下決心早予為切實之戒斷者耶本藥房主人觀僑胞之困難吾儕之黑幕惻然憫之故特携覽內外羣書精選中西聖藥不惜重資煉而成命名為中興戒烟水務以引僑胞脫離黑籍為目的此藥水出世十有餘年歷為僑胞所贊許曾於皇家醫生及化學師考驗並無嗎啡等毒藥年中以此藥水戒除烟癖者不下萬計然或有欲戒而未及知有此靈藥者故特再登報端俾諸僑胞有美蓉癖者知所問津焉

此藥水性極和平不寒不燥無論新癮舊癮照法服食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并能開胃提神清餘腸臟一切烟毒功效最偉用法另詳總面單上有志戒烟者請速購試俾早離黑籍還我黃權本主人之所厚望也

餅濁自效神痛止一餅



純陽

國  
本  
片

**保來氏衛生之寶**

養神汁

咳止肺潤



五淋白濁  
爲花柳之  
媒衛安公  
司五淋白  
濁餅搜毒  
藥品之魁  
止痛止濁  
藥到香回  
患此者最  
宜注意

固本藥片  
日純陽專治  
腎病功效非  
常堪精益腎  
育陰培陽轉  
老還少退弱  
爲強延年實  
嗣幸福無疆

△保來氏▽  
健胃養神汁  
健脾開胃養  
集提神爲家  
第一育衛生  
不論男女  
老幼均皆合  
服能長聰明  
充血脈壯肌  
肉強筋骨延  
年益壽廣嗣  
多男可預卜  
矣

專書  
肺理  
西製  
秘法  
無病  
衛生  
功効  
一咳  
清熱  
傷風  
熱血  
吐傷  
內萎  
肺熱  
可保  
立愈

叻 石衛安公司 代理

在松栢街門牌七號

Dr. MORSE'S  
INDIAN  
ROOT  
PILLS  
FOR THE STOMACH  
LIVER & KIDNEY  
AND THE BLOOD.

磨士印度草根丸

大便秘結

大便秘結 能生百病 甚於別等  
緣由 人之所患最急之疾苦 因  
之而生者甚多 此說予前已有提  
及矣 欲知其詳 要亦不難 蓋  
因大便秘結 有如渠之閉塞不通  
所有糞渣穢物 積聚不散 致  
成毒物 大便秘結 則全身皆有  
惡氣 於是乎生出腦筋痛 風濕  
骨痛 心跳 驚悸 等患 卒至  
身體羸弱 臟腑失常 宜服磨士  
醫生印度草根丸 以除此患  
服至大腸每日開通 康健如常  
為止 大便秘結之症 與相隨之  
症 倘堅心服此丸以治之 吾  
敢謂其必愈無一矣 磨士醫生之  
丸 無令人有痛或猛烈之痛  
其取效乃用溫柔之法 惟於溫柔  
之中 仍施透澈之力 所有五臟  
六腑 無處不可到 無處不得其  
助力 以做其天然之工夫 藥之  
令人軟弱者多矣 而此藥不同也  
此藥丸能壯身體 不但能清潔  
臟腑已也

星架坡 金士鐸公司啟







# ▲坡督之行旌

▲**臬堂案續錄**

▲府案

# 關於女孩之爭執案判決

# 火警例誌

11-11-2014 14:00:00

## ▲汽車遇事兩則

# ▲皇家花園奏軍樂預誌

華輪船抵叻。有烟

羈留所逃逸後，被巡長復

## ▲昨日米市行情

州府新聞

●有少者宜注意

用印廣告

工部局通告

1

擴張入股廣告

司齊齋完雪甫

本院商議可也  
三年七月十七日

出售賣等語豈知本堂并無

及雀鹿樹頭公仔板單商標  
三年六月廿四日

許今更推廣發行各種小

陳秋槎先生親筆簽名戳蓋

1

吳應溪 郭麵龜  
鄭聘廷 朱國良  
張本 張燾

諸君欲戒鴉片請購試

絲罐購者注意

車水戲園街祥盛號原係羅

# 拆股聲明

● 器具分交文骨

莊一百元

1







于檢點火柴已否粘貼印花等項。但該船房辦理。以事功成爲主。英國與人命互相牽累。南海西橋之大樹園。官山埭對海之石寶洞附近。七號早。因有鄉人數百。在此教基。連民樂調艇乘過。鄉人喝令停車。以免激動基園。乃該船依然行駛如故。鄉人遂放槍向該調艇轟擊。竟擊傷林村稻種客各一人。未幾即已因傷重斃命。該調艇即停輪與之交涉。以圖出命案。恐被

啓者暹羅網鑒境內隆興棧火礱所出之青標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉而施名穀製成顆粒既屬圓勻色澤又極潔潤而香甜適口同一米量而此米所得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場廣此米來叻向來僅由甘間吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真遠剔以期



<b>會代有舖店商大埠各港大音觀州歲在設行發總家報</b>				<b>香港上海止東藥房</b>
<b>目科銀金</b>		<b>醫名眼科</b>		
<b>華清國潤</b>		<b>鏡如明光</b>		
<b>仙神眼醫</b>		<b>馬瞎子許</b>		
<b>在高樹田</b>		<b>條視全保</b>		
<b>日天兒童</b>		<b>明兒</b>		
<b>腎眼脫旋</b>		<b>醫長科膠</b>		
<b>寄售眼鏡處</b>		<b>石叻大馬路會豐商店</b>		
<b>▲寄售眼鏡處</b>		<b>庇能埠新街中法藥房</b>		

甲子年四月十三日

# 榮孫氏專門眼科

**不用刀針**



**能脫眼膜**

**脫膜代刀散**

各埠並無分設醫館  
諸君注意提防假冒

才醫館設在廣州觀音堂前大街二十四號門牌

本醫館專治內外障翳、紅腫流淚、羞明怕日、一切眼疾，無論新久，一經診治，無不立效。茲將驗者來函證明脫膜代刀散實靈驗姓名累列：

香港張漢昌洋行周山屏欠子麻後患連服數月三樣代刀散痊癒○高塘新大富廠林汝漢因風熱眼患候服承允起膜月餘少許代刀散全愈○漫市中和廣和皮店等遠蒙因背虧遺精患何起膜日久三樣代刀散痊癒○沙灣何智民年近花甲操勞過度惡眠起膜一年二樣代刀散痊癒○西南萬安號羅慶源患眼起膜八年兩樣代刀散痊癒○大良誠嚴桂香之子因痘後盲目三月四得代刀散痊癒○省城梁合呂春吳海越婦兩日失明黑不見人轉役刀散痊癒○佛山西竹街游永祥後拉內人親物睇晚三樣代刀散痊癒○花色赤眼黃腫年雙目起膜經年少時代刀散痊癒○署恩思德信宜村和望惠恩起膜十四二年七刀散痊癒○番禺南特佳自二十七年黑白不一十三樣代刀散痊癒○南海橋仁善堂介紹去

---

**台璧 世界埠名**

(每本沽銀一元)(外埠加郵費二角半)

本編再版藉各埠良友贊助之力內容比前豐富考查比前詳確片戰後歐亞新立國名世界各國通都大邑我國各省名城巨鎮通商口岸及其立約年份閩粵兩省設有郵局地方南洋羣島英荷各屬羅緬甸法屬印度支那(安南南圻東京金邊)叻順甲香港上海街名無不備載誠商學界不可不備之書也如蒙光顧請至下列各貨棧

**中華書局**

總滙新報局 板城朱寶蘭 棉蘭朱有蘭

會豐商店 七州府各火車頭順利書局

吉隆坡裕生榮

編譯發行香港郭子森啓

**有郵局 地方**



廣東新聞三

▲李福林調兵赴順德 廣州政府因周之真抗未代交、特派李福林派隊前往、勒令交卸、如敢抗拒、即行剿辦、八日由東莞縣、調回李福林所部約一營、徐樹榮所部約一營、即晚出發順德、聞周之下部在順德佈防極密、恐難即日解決、又聞周之真已往港、現順德由其部下主持。

▲政爭下之各派手段 廖仲愷省長職後、爲宣傳赤化起見、紛紛運動工人加入共產黨、而以協助其提出加薪爲條件、現省中各行工人、多爲其籠絡、紛紛提出加薪之請求、工潮洶湧、一發而不可復制之勢、惟太子派以廖氏此舉、欲引起多數工人爲聲援、而爲政治上之爭執、故亦急謀方法以打消之、對於工潮事件、決以嚴厲手段對待、一面藉以聯絡商人、一面即欲打破廖氏利用工人之計劃、聞已飭某局長、以後如有工人因加薪罷工、或與東家爭執之事發生、務以實力向工人方面壓止、現雙方均出盡方法、繼續進行。

▲銀業行對於新幣之分別辦理 廣東造幣廠、現在鑄成十三年新幣、成色極低、雖經商會證明其銀色、佈告商人、將新幣劃開、如收入新幣存款、將來還數亦交新幣、如甲號交來新幣、即以新幣還、乙號交來舊幣、即以舊幣還、聞有等貨價、亦畧爲抬高、以備用新幣購貨者、將來殊多窒礙云。

▲王獻臣赴潮城商撥兵援粵 (汕頭通訊) 駐閩北軍師長王獻臣由汀州來潮汕、昨七號日早車抵步、即往謁當局各要人、聞其來意、係擬撥兵一旅、加入東江作戰、故必須親來與當局商議辦法、是晚第三軍長尹驥、擬設筵爲王洗塵、惟王以洪兆麟尚在潮安、未獲晤面、晚車已乘車上郡云。

▲附加交通稅又續辦三個月 汕頭市來往各埠小輪及輕便車潮汕火車各公司、前奉籌餉局令、附加二成交通稅、限期四個月、業經舉行、當誌前報、現聞四個月期限、行將屆滿、各小輪公司及輕便車鐵路、日昨又奉到籌餉局訓令、着將附加再續辦三個月云。

▲軍隊移防 潮陽駐城內第二師獨立團所部、約三百餘人、廿七號早、陸續往江搭輪、聞係奉令調往玉峽、貴嶼陳店等處駐防云、又聞、廿六日上午、由汕輪開來軍人數百名、聞係粵軍第十師師長部、將赴潮屬貴嶼駐防云。

▲招投輕便車頭官舖 潮梅籌餉局前接報輕便車頭第一、二、三、四、五號門牌店戶、係屬官舖、經即佈告、有無前承領關係人、限自佈告日起、七日內到局繳驗契照、或擬價准予優先承領、唯至今逾限已久、並未有人到局報驗、昨天該局再發佈告、署謂該五間店房、面積共計十七萬七千七百餘方尺、確係官舖、自應照案投標、以濟軍需、定期七月十號下午在商會明投、底價七百元、有志競投之人、應先於一日到局掛號領票、並繳按票金十元、一經投得、即派員會同交管云。

▲紙商再電請豁免常稅 福安紙商日前請商會轉呈各上峰、求免常稅事、曾誌前報、現該商因汕常關增抽常稅、迄今尚未解決、十七日特假座紙行公所、開特別會議、表決由白紙草紙各店、各舉代表請由潮安商會、轉函汕頭總商會、介紹該代表等往謁稅務司、陳說困難情形、請求設法豁免、以維商困、該代表已於十九日下午、又昨旅潮汀龍會館商董丘復再電北京財政部稅務長云、住電計達、伏查鈞處令潮梅海關、福建土貨出口、加收常稅、與潮屬土貨、顯示區別、閩紙本省已抽稅厘、經過潮州東關海關、復抽稅厘、汕頭出口、又完正稅、汕頭常關、何堪再抽、如汕須抽稅、必將潮稅取銷、始昭公允、均處主持全國稅務、一視同仁、斷無同一土貨、顯分彼此之理、乞俯念商艱、免收常稅、或准將閩紙經過潮州稅取銷、不勝迫切待命之至。

▲倡獎外埔鄉匪防 澄海外埔鄉外港頭河堤、日久失修、每值水漲、潰決堪虞、現該鄉黃福南、黃作春、楊瑞卿等、有鑒於此、各願捐金倡行修築、鄉衆均表贊成、聞經舉定黃作春爲董理、已着手進行、不日當可興工云。

聲明廣告

啓者敝行分設南北各埠枝店甚多惟所有購辦貨物及往來銀兩揭借等事務概由香港總行管理至於日用什物亦均現款并無賒取街外貨物倘有輕信魚目混珠者爲司事人或平常夥伴係個人交易與本行無涉銀以本行圖章蓋印亦屬冒用均作無效若各埠代理人尤非本行生意如有與他人轉手轉讓與本行更無關係特此聲明  
廣生行有限公司謹啓

雙妹花露水



雙妹香爽身粉



雙妹所製花露水香氣清幽遠勝他種此藥水如名花傾國萬衆歡迎除汗穢也  
價目 大號四毫正 三號一毫正 二號二毫正 四號一毫正

雙妹紫蘭身粉



雙妹超等牙膏



雙妹犀玉梨顏膏



廣生行總代理批發  
石叻大馬路門牌一百七十三號  
Kwong Sang Hong & Co., Ltd.  
(Incorporated in Hongkong)

香港廣生行有限公司啓

(南)(洋)(大)(酒)(店)(新)(張)(廣)(告)

溯自星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺憾本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上房位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈暖氣自備堂樓下則有西餐名菓酒水雪羔日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣遊覽則有電氣車以乘興稽帷暫住堪當游目騁懷小作逗留亦足暢叙幽情茲擇於本月十八號開張各界 貴客惠然肯來無任歡迎且住食相宜甚屬服務格外週到以副僑胞之雅望焉  
民國十二年七月十四日

德國沙西連 SATYRIN 新藥



少年精神  
君是否同慕在少年時代的活潑精神  
古語云金錢難買少年春誠然乎  
近代固科學進步之故文明物質日新月異古人難以夢及之事物今皆表現在吾人視線中  
德國 Hormona, Dusseldorf, Grafenberg, Germany 廠  
根據維也納大學生理學教授施泰乃哈氏 Professor Steinhach 之新學理而發明能使返老還童之沙西連藥片亦是古人所難思到之事也 君如欲君之精神再復於少年狀態不可不對此藥片注意及之  
此藥片內所含之成分爲動物之腺分泌質及育亨賓 Yohimbin-Hormon 然因人間有男性女性之別其藥質之配製亦分爲二種備有詳細仿單函索即寄 每盒四十粒銀二元  
總代理處星加坡大馬路神農大藥房  
Sole Agents for Malaya.  
Medical Office.  
30-2 North Bridge Road  
Singapore

患頭痛者注意



國內某甲之妻 患了頭痛 畏人吵鬧 某乙不知 下樓步急 此生氣 甲道 我妻頭痛欲死 你猶未知耶 乙道 頭痛小事 有丁永安堂虎標頭痛粉 就可以止的 甲道 虎標頭痛粉未知對我妻的症否 乙道 虎標頭痛粉 不論風邪頭痛 鬱火頭痛 逆氣上沖頭痛 醉酒頭痛 行船頭痛 陰虛頭痛 陽虛頭痛 頭骨筋痛 雷風頭痛 久習頭痛 以及牙痛耳痛等症 均可施治 且效驗神速 過喉一二分鐘 即保平安 況一包不過數占錢 服不效又可取回原銀 何妨購來一試 甲依言購服 果立刻痛止 虎標頭痛粉 真治頭痛病之無上聖藥也 本堂虎標頭痛粉 自出世以來 屢試屢驗 銷路日增 近因一般奸商 摹仿本堂包紙色樣等 以爲魚目混珠 從中射利之計 實屬誤人非輕 茲本堂爲判別

仰光永安堂分局胡文豹識謹



廣東新聞四

此丸專治先天不足後天失調夜夢遺泄  
精神困倦夜不成眠頭暈眼花夜多小便  
尿後反滴等症均能治之舉凡以上種種  
症如有發生及早購服此益腎丸如或  
日久不治則一旦失其効力妨及健康甚  
致有絕嗣之患而成一種怨天尤人厭世  
欲死毫無生氣者痛孰甚焉患者速服此  
丸數日後決能增精神補骨髓活潑異常  
誠補腎之金丹延年之聖藥也

一治精腎虧損下元虛弱  
一治夜多小便後反滴  
一治真元虧損飲食不調  
一治用腦太過無故遺泄  
一治腎虛腰痛四肢無力  
一治面黃骨瘦步履困難  
一治頭暈眼花寢不成寐  
一治精神恍惚驚悸忙健  
一治先天不足後天失調

（服法）早服一次午服一次晚服一次  
每次三丸白水吞下

（價目）每瓶價銀一元二角  
每打價銀十二元

每瓶二元每打十元

批發價 目格外克己

此丸專治婦女一切經水不調赤白帶下子宮虛冷不孕等症。凡婦女患此症者，服此丸後，經水自調，赤白帶下自止，子宮虛冷自暖，不孕者自能受孕。此丸功效神速，誠為婦女之聖藥也。

期必用戒口服後腹內若有微痛乃藥氣運行去瘀生新耳母容疑慮如法吞服則下月經期必有準準身體健康精神暢適真女科中護身之寶屢試屢驗之良藥也

一血海枯槁此丸可治一經血逆行不循常道此丸可治一經水紫黑此丸可治一經水淡紅此丸可治一經水黃如米泔此丸可治一經水寒凝成塊此丸可治一經水熱結成塊此丸可治一經前經後及經行時腹內脹痛此丸可治一氣虛血少或痛或熱此丸可治一白帶赤帶白淫血崩此丸可治一經來時泄瀉瀉利此丸可治一經水或多或少或早或遲此丸可治一似孕非孕沾冷時常吞酸暖腐此丸可治一子宮發炎或子宮虛冷此丸可治一產後蓄瘀熱入血室此丸可治一胎動不安非有腰痛五月以前此丸可治

（每瓶一元）（每打十元）

淋濁之發生俱由於濕毒濕毒之發生由於人慾惟天生民乃陰陽感召事屬等閒而肉慾相薄即有遺毒互傳淋濁因之出現新症也蘊毒於膀胱刺激于溺管如膏如石痛同既不可名言或白或黃色水尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為腐精所致鬱成微細毒虫非服丸不能搜其毒之根而非射洗更不能滌其毒之菌為射洗可以直達精管也欲清源節流本號馳名老牌之丸藥及射洗白濁藥水所以首屈一指本主人幾經研究搜括中西治法得此解毒清血補精扶元之良方並妙製不用求人射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而盡是以購用者莫不極端贊美馳名遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知請認真馳名老牌為幸

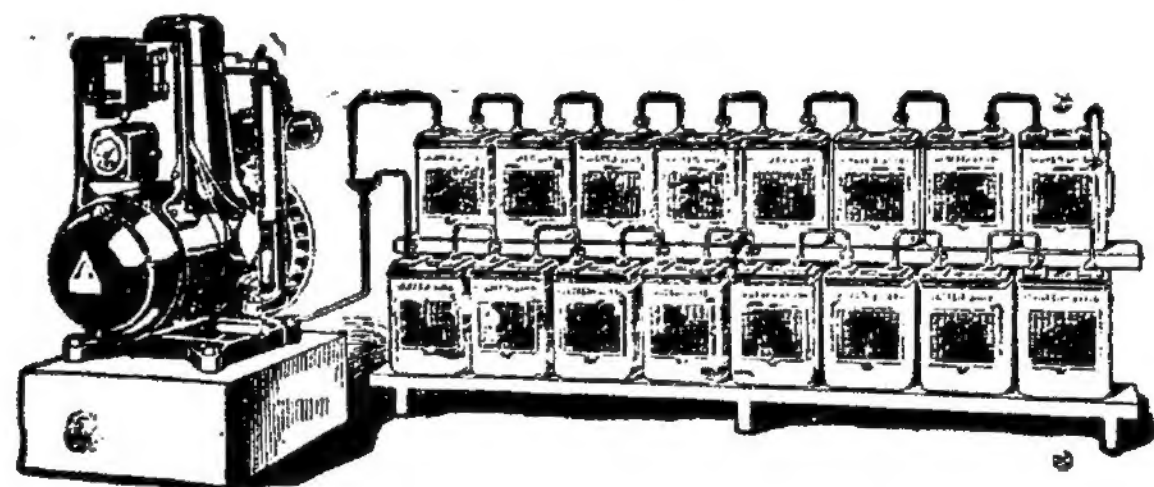
（服法）每日三次 大瓶一員半 小瓶七毫半

**射洗** 白濁白帶之症本極尋常世人患此每每忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥劑則時止時發此不明斯症之由耳蓋濁帶為腐精所致烈有微細毒蟲蘊積內服藥丸總不能直達精管欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節流馳名老牌白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角 每打五元

總代理 香港永樂街瑞昌西藥行

石叻 坦羅 會豐商店



▷ 爹力球之電燈機 ◁

凡屋內宇安置一副爹力球之電機其電汽足能供設四十二枝燈之汽用且兼能供設一電扇也況且如汽車(即毛多加)之電箱(即不打厘)內之電汽用完時則可由該機放出之汽入諸該箱其簡儉非常諸君光顧請到本坡呀直利有限公司內電機部購置可也

星加坡呀直利有限公司告白

英一千九百廿二年六月十三號











啟者本公司官備雄厚 本經照三州府定例繳存本坡政府保證金  
 一十萬元專做各種生意 舉凡岸上屋宇貨物財  
 產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受  
 所有章程務臻妥善 上有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 僑胞惠顧  
 無到漆木街門牌一百一十五號本公司接洽無任佈歡迎此  
 Lun Tai & Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd  
 (Incorporated in Hong Kong)  
 215 South Bridge Road Singapore.  
 電話七五八



斯德君調查巫來由地魚業之報告

醫愈危難重症記

黃金油之真內外兼治以作旅行或家庭之防備

散功專  
藥治  
極頭痛  
和平及  
無牙痛

金榜德壽棧 長春堂  
益生棧 余仁生

白樹油最多欺假誤人

風火牙痛  
 風濕骨痛  
 時症核疫  
 不服水土  
 翻胃嘔吐  
 中暑中風  
 紅白痢症  
 赤痢瘡癰  
 行船嘔噎  
 以上各症  
 孕婦俱皆  
 小兒均宜

四治霍亂吐瀉  
 山傷風咳嗽  
 胸膈飽滯氣  
 心胃氣痛症  
 絞腸痧症  
 新久發冷

# 救時並日濟

朱中興新時並日濟水治特急雷症  
 真有起死回生之功救急扶危  
 之力·有奸商運來假冒朱  
 中興救時普濟水偽藥發售  
 以圖射利害人誤世喪靈  
 天良本主人有鑒於此特  
 托石叻松柏街門牌七  
 號衛安公司在南洋  
 羣島全權總代理發  
 行各埠商號如有  
 就近採辦者可  
 與衛安公司  
 接洽方是朱  
 中興救時  
 普濟水正  
 貨也批  
 發價格  
 一律  
 從廉

# 施林氏除痰止咳水

施林氏

除痰止咳水

主治

胃感風寒咳嗽  
日夜連聲咳嗽  
男婦老年咳嗽  
肺癆肺萎咳嗽  
咯血內傷咳嗽  
連咳必止藥到病除  
之第一聖藥也

總發行處

石叻松栢街門牌第七號

衛安司公

各埠藥房商店均有代售

總發行星嘉坡松柏街  
門牌第七號衛安公司

分售處

檳榔嶼	衛安公司
吉隆坡	廣生號
芙蓉	廣益商號
麻坡	天福隆號
吉打	廣益商號

A black and white woodcut-style illustration of a woman. She is depicted from the chest up, wearing a long, flowing dress with wide sleeves. Her hair is styled in a bob with bangs. She has a distressed expression, with her mouth slightly open and her eyes looking down. Her hands are clasped together near her chest, and she appears to be holding a small object. The background is plain white, and the style uses heavy black lines and cross-hatching for shading.

# 意寓中國

兜安氏補肺聖藥

各埠藥房均有出售每瓶七角每打七元  
上海江西路七十一號兜安氏西藥公司啓

馮文華 陳實 朱香粟 黃伯良 黃榕楷 陸侶樵 馬芹甫 陳超添 周仲民 林鶴眉 心華女士 鄧展雲 梁嘉英 吳汝擎  
民國十二年二月廿日 電話七五八

司理勞公器謹啟  
副司理楊炳杰



雜 組

**廢物利用** (石橋)

(一)舊圖畫紙 學校學生圖畫所用之紙。大都乃馬蹄...的或雞牌...的。色白而厚。學生一經畫後或畫壞。往往棄之於地。或藏...聚至數千張。可做鞋底。其美觀。觀之。如白棉...及。

(二)廢布條 平日製衣所剪下之布條。若棄之。可以作棉枕...胆。比之稻草。有過之無不及。

(三)顏色瓶 畫西洋畫所用之顏色。乃小瓶盛的。此瓶乃錫造...的。若棄數十瓶。可作其他用具。

(四)粉筆灰 學校黑板下所積之粉筆灰。若取下水溶之。用...毛筆蘸其粉書於小黑板上。為小學生書法課之模範字。可省買...鉛粉之資。

(五)破洋襪及破汗衫 學校之手工課。若做石印。可先棄集...破洋襪及破汗衫。剪其不破處。可為石板擦上之「蒙布」。平整而...美觀。

談 話

**海外零拾**

近有法國動物學家某氏。教授一種小大寫字。開口「教成」小大...試驗成績甚佳。現已在法國動物學會。得優獎。伊所教大寫...字時。有用舌粘墨水書紙上者。有以爪粘墨水書紙上者。每日...一大能書五百字云。

美國汽車盛行。雖兒童亦能駕駛之。有某富人。造一小汽車...車中各式機械。均依大者小四分之一。為汽四缸。速力則每小...時能達二英里。此車出廠之後。因合兒童心理。極受社會歡迎...。定製者接踵而至。



**潘敬子男腎丸**

治男子夜多小便  
治男子身體虛弱  
治男子腰膝背痛  
治男子頭暈眼花  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元



**潘敬子女經丸**

治婦人各雜症  
治產後瘀血停滯  
每盒銀一元六角  
每打銀一十六元

代理  
庇能新街中法 沙撈越前街中法 太平埠會豐商店  
吉隆坡茨廠街廣生 巴城小南門三昌 小坡大馬路保豐  
暹羅新馬路中法 芙蓉戲院街天參 三打冷五洲大藥房  
石叻大馬路松柏街潘敬子謹啟  
戊午年十一月十四

司公草烟新華

WAH SUN & Co., No. 6 Upper Cross Street Singapore Telephone No 1731



現在市面上朱律烟之商標觸目皆是實不勝枚舉然求其能有生津止渴辟瘴除痰之功者甚少本公司監製之「哩晏公朱律烟」揀選最純淨之仰光地道舊烟葉製成雖終日吸食而不覺燥渴夜間行路頭暈食積而除痰生津確有立效而除瘴辟痰之功且其烟味之香濃烟灰之結白與別烟確有天淵之別此「哩晏公朱律烟」已在南洋羣島馳名十載各埠烟店烟樓俱有發售請認明此「哩晏公朱律方知貨式之優美也」

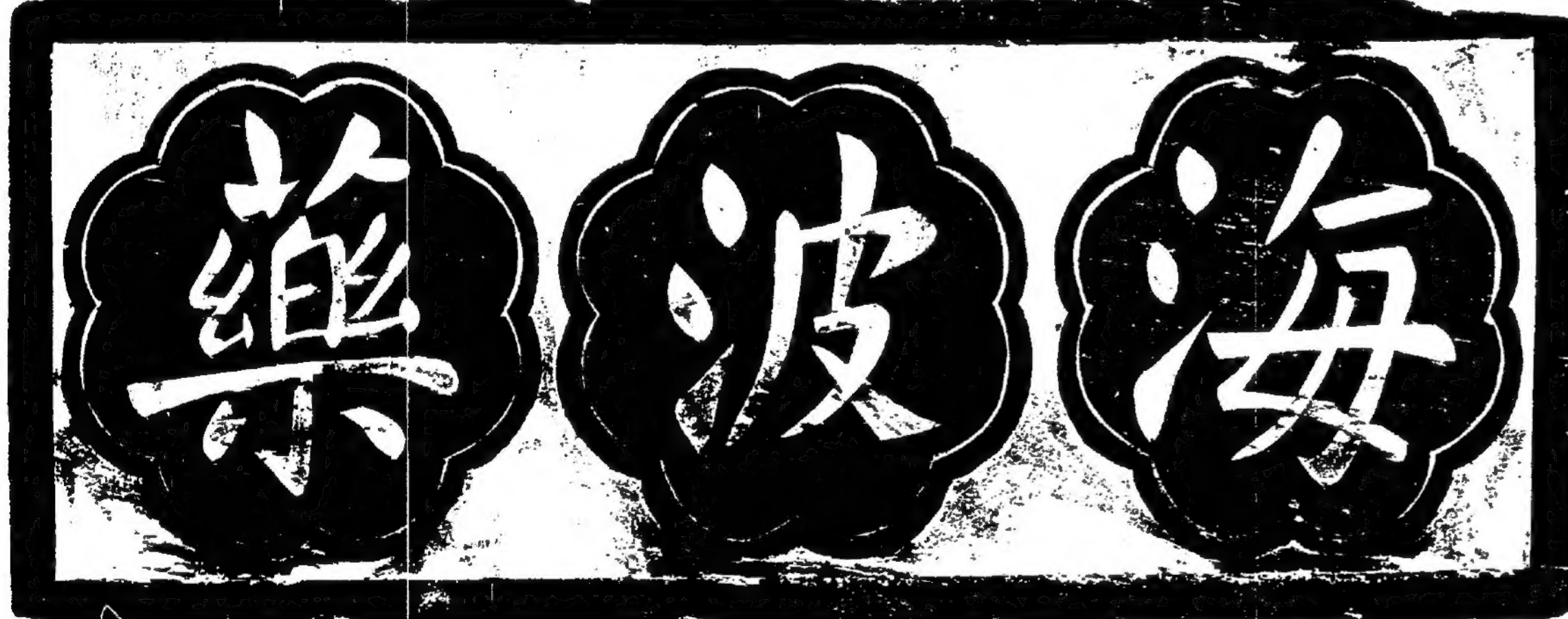
本公司電話一七三二  
星洲海山街 華新公司披露  
美善美之律 仰光百尺街  
民國十三年四月一日

**何洛廷先生除柳病之聖手**

昔年上海某機關因化柳入骨欲求轉機水土早除斯病後入酒...水亦患如故時發時愈後經友人介紹何洛廷先生診治由甲子年元月廿三日投藥...開酒飲一天而毒盡出三天而愈乃正月廿六日即能照常辦事在華埠廣德理...請多車百餘倍壯實矣先生之功無以為報謹此登報俾有斯病者快...僕何坤向在小坡海山街萬昌機器廠作機師昨上半年肢體疼痛...漢末能展轉屢醫不克床第呻吟綿綿歲月幸友介紹何洛廷先生調...治不一月而病乃痊拯我之危恩同再造無以為報特贈小扁額以誌...仁心仁術以作快慰謹此登報俾有斯病者快...小坡免實得力廣生樓上何坤告白

**(能之命續看請)**

先生早六點至八點夜間點鐘在小坡大馬路中興藥房對面二樓  
八十七號三三九號二樓  
早八點半至午後四點鐘在小坡大馬路中興藥房對面二樓  
牛車水戲院街五十六門牌尹耀白



保怡 能庇 叻石  
**會豐商店**  
發批理代總

此海波藥能解血  
含有毒質如遍體瘡痍  
潰爛或癰疽癰疹與及  
花柳各傳染毒症無不  
如何一服此海波藥定  
能將不結之毒驅除  
生新血誠除毒無上  
品也

自來血之功早已中外馳名其功在於補血補氣男女老少皆合服不寒不燥而又清甜易於入口功效之神速倍勝參茸舉凡體質虛弱血氣衰耗精神困倦急而服之便能轉弱為強身壯而力健矣

▲價目  
大瓶二元每打二十元  
小瓶一元二每打十二元

▲服法  
每日三次每次一湯匙飯後用清  
水開服



哥。尊相清減  
何不試服養脾散  
小弟健康  
賴之矣



小弟許久盼表兄不來學來以真好生懷疑昨天得遇貴同鄉方知尊體尚未復元而且背後詳我弟不解何以得此貴同鄉說兄所語皆謂弟介紹之養脾散全不見效以致如此久困夫此藥之妙非第一人身受其益則吾家兄弟姊妹亦無一不受其益何以表兄服之獨不謂然再三致詰始知兄所購服乃市上什號之便藥弟因是不煩煩親自往各藥行代售處購買道數轉正福建胡濟世之養脾散送給表兄汝服方知弟言之不謬也然藥能治病以其料真此福建胡濟世之養脾散乃他的家傳非特方妙即其藥名亦皆揀選真正地道故能得此靈驗若他家者不冒名射利而已兄誤服別號之藥不被其害已屬幸甚安望有益哉今試服此藥以後欲購宜切記係正福建胡濟世之養脾散斷無不效之理記之

代售處  
萬山棧 萬春和 杏生堂 裕安堂  
何長春 萬川棧 萬春堂 萬川和  
萬山堂 萬泰和 萬安和 杏和堂

外埠各埠  
大藥房均有代售  
新嘉坡 永生堂總經理

癸亥年十二月初二日

# 萬昌和藥行 擴充熟藥

舖在大坡老爺宮街三十一號

夫理病必要良醫治病必用良藥而良藥雖有良醫亦無以奏功也本號有鑒乎此故不憚艱難親向港粵汕厦及上海等處選辦各省正地道藥材參茸燕桂及各名家藥品以應各熱病之購辦故開張以來貨必以真價必廉取凡曾到小號惠顧者皆稱誠實可靠購辦藥未情未設門市零沽以應各界之需求致令各種正藥良藥不能直接普及於社會實深抱歉今為利便各界購用良藥起見特將營業擴充加造熟藥設門市零沽所有參茸玉桂珍珠牛黃麝香及各種珍貴藥品俱備正確精良如假包換其餘各款藥品均係固本培元精工尤選古法務使各界僑胞雖未辦藥貨者亦能購得真正地道良藥不致被人欺騙而免貽誤特良醫之術此乃小號擴充熟藥之旨趣也謹擇陰歷六月十二日開市如蒙惠顧無任歡迎

本號主人謹啟

## 烏雞白鳳丸

製監堂和敬街欄梁市州廣

調經活血 婦科聖藥 價目 每盒銀壹元

此丸通達內外調和臟腑四肢百骸血氣流通必無病苦凡婦女月事不調或多或少或前或後或赤白帶下或子宮虛冷或久不受胎或產後諸症服此丸無不立見奇效

小兒疳積 凡小兒疳積肚大青筋面黃肌瘦或發熱或發冷或嘔吐或泄瀉或驚風或抽搐或夜啼或不安等症服此丸無不立見奇效

身健體強 凡男女老幼氣血兩虧精神萎靡或體弱多病或病後失調或產後虛弱或久病不愈等症服此丸無不立見奇效

總發行 廣州大馬路會豐商店

經理處 廣州大馬路會豐商店

總經理石叻大馬路會豐商店

注意九週紀念與尋常有別之大減價  
茲值通商之時期當持重商之主義商戰貴競爭爭商業宜乎發展適以潮流所趨日夕角逐於商林藝圃者靡不日改良物產振興工藝想見吾國民於營業者尚不乏人然循流溯原若非百貨之川流搜羅雲集奚操左券本主人有鑒於斯因是弗付綿綿特為供諸社會所需求聊盡國民一份子起見專辦中國滬粵紗羅縐縐名廠織造品以及歐美用具種類浩繁竹難書更荷各埠華僑稱許謂為貨美價廉交易公平是譽際茲六月初旬適屆九週紀念用循前例減價平沽舉凡諸式貨品無不定價從宜至若零沽批發等是克己惟日無多期限一月用酬 雅愛之美意畧表 敬之忱敬所望遠邇 僑胞 垂青乎來趁此良好之機會

本號設在石叻大馬路漆木街門牌第廿六至廿八號

民國十三年七月二號 廣安主人披露

## 羅奇生廣告



本號自製紅烟名久已馳名中外今蒙各界人士青睞格外厚愛不勝感荷之至

羅奇生謹啟

民國十三年五月二日

久咳丸

專治久咳 痰多氣喘 肺癆咳嗽 凡患此症者服此丸無不立見奇效

每瓶一元

### WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE



活士卑巴文嬌亞

文嬌亞一茶匙 臨睡時和熱水 服一次至午夜 其病自愈各處 均有代售

總發代理人 星架坡 怡保 轄典目兄弟公司



坤豐	力非路定	英國副旗	新基	加東	錫里目	真里目	福順美	隆呀那	英直屬宜里	鳳生	慶龍	海龍	嗎珠加	嗎喜安	瑞華利	吉連	斯乃	隆乃	怒里峇	孟那寧	萬隆源	亞士聖	永興	福順生	吉蘭丹	打蘭	岩那礁	白臘	高松榮	法國郵船	南生	麻吓立	程因士
由坤甸	由香港	由歐洲	由山口洋	由加勝巴	由丁加奴	由坤甸	由大年	由英得宜利	由安順	由蘇甲	由庫本	由峇株巴轄	由泗水	由三寶瓏	由丁加奴	由巨港	由安南	由砂朥越	由占卑	由棉蘭	由網略	由英得宜利	由蘇甲	由蘇坡	由蘇六甲	由峇株巴轄	由甘榜	由北干	由安南	由香港	由網略	由三寶瓏	
約廿二到	約廿二到	約廿一到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿二到	約廿三到	約廿三到	約廿三到	約廿四到	約廿四到	約廿四到	約廿四到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到	約廿五到
同益公司	花枝公司	加吉打	日日本	實得力洋行	實得力洋行	和盛公司	實得力洋行	和盛公司	實得力洋行	實得力洋行	實得力洋行	成茂號	和盛公司	協榮號	實得力洋行	瑞一號	通合號	和盛公司	和盛公司	萬慶號	實得力洋行	和盛公司	張順興	和盛公司	順局代理	南洋代理	實得力洋行	恒生號	實得力洋行	順美號	莫實德洋行	實得力洋行	和盛公司